



architecture & design



Advertencias para la colocación

Avvertenze per la posa

Advertências para a colocação

Recommandations pour la mise en oeuvre

Recommendations for installation

GLASSPROFILE

CE

BORMIOLI ROCCO, S.A.

Avda. del vidrio s/n

19200 Azuqueca de Henares

(Guadalajara) - España

www.bormioliroccoglassblock.com**FUTURE EURO TRADE S.L.**

CV-20 (Ctra. Villareal - Onda), Km. 6,00

Polígono Industrial Sis Quarts

12200 Onda (Castellón) - España

www.fefuture.com - info@fefuture.com

Customs Code: 70169070

ES

IT

ADVERTENCIAS PARA LA COLOCACIÓN

GARANTÍA

No teniendo la firma Future Euro Trade S.L. ninguna posibilidad de control sobre la calidad de la colocación y sobre los materiales accesorios utilizados, no puede suministrar ningún tipo de garantía una vez que ha sido colocado GLASSPROFILE.

GLASSPROFILE se utiliza principalmente como terminal lineal y curvo para bloques de vidrio. Además puede tener múltiples usos como revestimiento de paredes.

COLOCACIÓN

Una vez realizada la pared de bloques de vidrio, sea con el sistema tradicional que con un sistema de instalación a seco, hay que instalar GLASSPROFILE en el extremo de la pared y en la fila superior (en el caso de pared a bandera). Se recomienda limpiar la posible pintura existente en los bordes de los bloques de vidrio antes de instalar GLASSPROFILE, con el objetivo de que esta pintura no se vea una vez colocado GLASSPROFILE a través de sus bordes.

Paso 1: Aplicar un cordón de silicona de base acuosa transparente sobre los laterales de los bloques de vidrio, tal y como se muestra en la imagen 1.

Paso 2: Posicionar GLASSPROFILE sobre el bloque de vidrio y presionar. Colocar una cinta adhesiva uniendo GLASSPROFILE y el bloque de vidrio y retirarla una vez esté seca la silicona. Imagen 2.

Paso 3: Una vez seca la silicona, quitar el prencinto. Si la pared va a estar expuesta al agua, se recomienda rejuntar la unión de GLASSPROFILE con el bloque de vidrio con silicona o cemento.

GARANZIA

Non avendo peraltro Future Euro Trade S.L. alcuna possibilità di controllo sulla qualità della installazione e dei materiali accessori impiegati, nessuna garanzia può essere fornita una volta che i GLASSPROFILE sono stati installati.

GLASSPROFILE è utilizzato principalmente come terminale lineare e curvo per mattoni di vetro. Può anche avere molteplici usi come rivestimento murale.

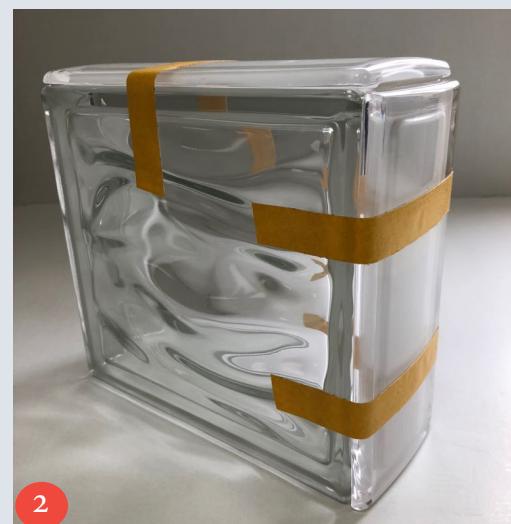
POSA

Una volta realizzato il muro di mattoni di vetro, sia con il sistema tradizionale che con un sistema di installazione a secco, GLASSPROFILE deve essere installato alla fine del muro e nella fila superiore (nel caso di parete a bandiera). Si consiglia di pulire l'eventuale vernice esistente sui bordi dei mattoni di vetro prima di installare GLASSPROFILE, in modo che questa vernice non possa essere vista attraverso i bordi di GLASSPROFILE.

Fase 1: aplicare una striscia di silicone trasacuosa transparente sobre los laterales de los parente a base d'acqua sui lati dei mattoni di vetro, come mostrato nell'immagine 1.

Fase 2: posizionare GLASSPROFILE sul mattone di vetro e premere. Posizionare un nastro adesivo che unisce GLASSPROFILE e il matto-ne di vetro e rimuoverlo una volta che il silicone è asciutto. Immagine 2

Fase 3: Una volta che il silicone si asciuga, rimuovere il sigillo. Se il muro sarà esposto all'acqua, si consiglia di stuccare il giunto GLASSPROFILE con il mattone di vetro con silicone o cemento.



1

2

3

PT**FR****EN****ADVERTÊNCIAS PARA A COLOCAÇÃO****RECOMMANDATIONS POUR LA MISE EN OEUVRE****RECOMMENDATIONS FOR INSTALLATION****GARANTIA**

Não tendo a Future Euro Trade S.L. qualquer possibilidade de controle sobre a qualidade da instalação e dos materiais acessórios utilizados, nenhuma garantia pode ser dada depois de os GLASSPROFILE serem instalados.

GARANTIE

Future Euro Trade S.L. n'ayant aucune possibilité de contrôle sur la qualité de l'installation et les matériaux accessoires utilisés, elle ne peut fournir aucune garantie une fois que les GLASSPROFILE ont été montées.

WARRANTY

Moreover, since Future Euro Trade S.L. has no control over the quality of the installation and accessory materials used, no warranty can be provided once the glass blocks have been installed.

O GLASSPROFILE é usado principalmente como um terminal linear e curvo para blocos de vidro. Também pode ter vários usos como cobertura de parede.

GLASSPROFILE est principalement utilisé comme un terminal linéaire et courbe pour les blocs de verre. Il peut également avoir plusieurs utilisations comme revêtement mural.

GLASSPROFILE is mainly used as a linear and curved end for glass blocks. It can also have multiple uses as a wall covering.

COLOCAÇÃO

Uma vez que a parede de blocos de vidro é feita, com o sistema tradicional que com um sistema de instalação a seco, o GLASSPROFILE deve ser instalado no final da parede e na fila superior (no caso de parede para bandeira). Recomenda-se limpar a possível pintura existente nas bordas dos blocos de vidro antes de instalar o GLASSPROFILE, para que esta tinta não possa ser vista a través das bordas do GLASSPROFILE.

LA POSE

Une fois le mur de blocs de verre réalisé, avec le système traditionnel qu'avec un système d'installation sec, GLASSPROFILE doit être installé à l'extrémité du mur et dans la rangée supérieure (dans le cas d'un mur à drapeau). Il est recommandé de nettoyer la peinture existante sur les bords des briques de verre avant d'installer GLASSPROFILE, afin que cette peinture ne puisse pas être vue à travers les bords de GLASSPROFILE.

LAYING OPERATIONS

Once the wall of glass blocks is made, with the traditional system or with a dry installation system, GLASSPROFILE must be installed at the end of the wall and in the upper row (in the case of flag wall). It is recommended to clean the possible existing paint on the edges of the glass blocks before installing GLASSPROFILE, with the aim that this paint can not be seen through the edges of GLASSPROFILE.

Passo 1: Aplique uma camada de silicone transparente à base de água nas laterais de blocos de vidro, como mostrado na imagem 1.

Étape 1: Appliquez une couche de silicone à base d'eau transparente sur les côtés des blocs de verre, comme indiqué dans l'image 1.

Step 1: Apply a bead of transparent water-based silicone on the sides of glass blocks, as shown in image 1.

Passo 2: Posicione o GLASSPROFILE no bloco de vidro e pressione. Coloque uma fita adesiva que une o GLASSPROFILE e o bloco de vidro e remova-o quando o silicone estiver seco. Imagem 2

Étape 2: Positionnez GLASSPROFILE sur le bloc de verre et appuyez sur. Placez un ruban adhésif qui joint GLASSPROFILE et le bloc de verre et retirez-le une fois que le silicone est sec. Image 2

Step 2: Position GLASSPROFILE on the glass block and press. Place an adhesive tape joining GLASSPROFILE and the glass block and remove it once the silicone is dry. Image 2

Passo 3: Quando o silicone secar, retire o selo. Se a parede for exposta à água, recomenda-se rejuntar a junta de vidro com o bloco de vidro com silicone ou cimento.

Étape 3: Une fois la silicone sèche, retirez le joint. Si le mur doit être exposé à l'eau, il est recommandé de couler le joint GLASSPROFILE avec le bloc de verre avec du silicone ou du ciment.

Step 3: Once the silicone dries, remove the seal. If the wall is going to be exposed to water, it is recommended to grout the GLASSPROFILE joint with the glass block with silicone or cement.

